




La  ..., c'est  
lorsque nous prenons au sérieux  
les requêtes de nos hôtes

## Couloir – des informations utiles et actuelles

### Swiss Snowsports Forum, Zermatt

Le Swiss Snowsports Forum se tiendra à Zermatt du 5 au 8 octobre 2008. Cette rencontre annuelle réunissant 286 experts traitera du nouveau thème de CP « Manuel clé et glossaire des sports de neige ».

Pour les chefs de cours SSSA et les *chefs de cours d'associations/institutions\**, la documentation traitant des cours de perfectionnement de cette année peut être téléchargée sur Extranet. [www.snowsports.ch/fr/extranet/](http://www.snowsports.ch/fr/extranet/)  
*\*Pour le login des chefs de cours d'associations, l'adresse e-mail et le numéro de membre de l'association enregistrés dans la banque de données SSSA doivent être fournis.*

### Academy n° 13 / 11.2008

L'Academy n° 13 traitant du thème « glossaire des sports de neige » paraîtra à l'occasion du Swiss Snowsports Forum. Les membres individuels et collectifs en recevront un exemplaire avec la revue n° 4/2008 du 4 novembre 2008.

Des exemplaires supplémentaires de l'Academy peuvent être commandés au Swiss Snow Shop auprès de Vreni Matti :

1 ex. + supplément petite quantité CHF 10.00

5 ex. + supplément petite quantité CHF 29.00

10 à 20 ex. CHF 35.00

[vreni.matti@snowsports.ch](mailto:vreni.matti@snowsports.ch)

### Cours des candidats directeurs d'école, 27 - 31.10.08 à Thoune

Les futurs directeurs d'ESSS suivent le cours de formation organisé annuellement. Le cours de cette année a lieu à Thoune du 27 au 31.10.08. Il se tiendra pour la première fois de manière séparée en allemand et en français. Ce cours n'est pas encore complet :

[gaby.aellen@snowsports.ch](mailto:gaby.aellen@snowsports.ch) ou tél. direct 031 810 41 17

### UBS Snowsport Camps 2009, de janvier à mars 2008

Améliorer son style, apprendre de nouveaux sauts et maîtriser les virages dans toutes les conditions : ces camps sont proposés aux skieurs et snowboarders de niveau avancé âgés de 16 à 30 ans. Les entraînements sont dirigés par les experts formateurs de Swiss Snowsports.

[www.ubs.com/snowsports](http://www.ubs.com/snowsports)

### Snowli on Tour 2008

Snowli est à nouveau en tournée lors de la Semaine Olympique se déroulant du 12 au 16 octobre 2008 à Lausanne/Ouchy. Les écoles de ski et de snowboard

vaudoises attendent environ 3'000 enfants. Ceux-ci se verront offrir des leçons gratuites de ski et de snowboard.

### Aperçu de la revue 4/2008 - Obligation d'assurer la sécurité de la circulation lors de l'organisation de compétitions

L'avocat et président de la SKUS Heinz Walter Mathys abordera, dans l'édition n° 4 de la revue des sports de neige « SWISS SNOWSPORTS », la situation légale relative aux ESSS et aux professeurs de sports de neige lors de l'organisation de compétitions et de manifestations. Parution le 4.11.2008.

### 10 à 12 professeurs de ski grisons sont recherchés pour la Coupe du monde FIS de ski de fond à Düsseldorf

Grisons Vacances sera présent à Düsseldorf lors de la Coupe du monde FIS de ski de fond qui aura lieu les 20 et 21 décembre 2008. À cette occasion, une rampe enneigée de 15 m sera installée dans la vieille ville de Düsseldorf. Plus de 300'000 spectateurs sont attendus pour cet événement. Grisons Vacances, SWISS Int. Airlines, Swiss Travel System et Switzerland Cheese Marketing seront présents sur place. [gaby.aellen@snowsports.ch](mailto:gaby.aellen@snowsports.ch) ou tél. 031 810 41 17

### Milestone 2008

Le concours Milestone récompense des prestations et des projets exceptionnels dans le domaine du tourisme. 104 participants ont posé leur candidature lors de cette édition. Swiss Snowsports y a présenté son projet innovant et durable « Swiss Snow Weeks », et celui-ci a été sélectionné le 2 octobre pour participer au Milestone !

[www.htr.ch](http://www.htr.ch)

### Assemblée générale des Remontées Mécaniques Suisses

Des ateliers de travail traitant de différents sujets ont été organisés lors de l'AG de l'association faîtière des remontées mécaniques suisses. Des thèmes comme l'importance économique des remontées mécaniques, le service de sécurité sur les pistes destinées aux sports de neige ou la mise en œuvre des fondements légaux dans la branche ont été abordés : [www.seilbahnen.org](http://www.seilbahnen.org)

#### Diffusion :

Comité, Swiss Snow Education Pool,  
siège, membres collectifs cat. A – E,  
partenaires et sponsors,  
membres individuels sur demande

Couloir paraît au moins une fois par mois/selon les besoins

Traduction : MT – Mangisch Translations

Rédaction : [nadya.jeitziner@snowsports.ch](mailto:nadya.jeitziner@snowsports.ch)